Manual de Instalação

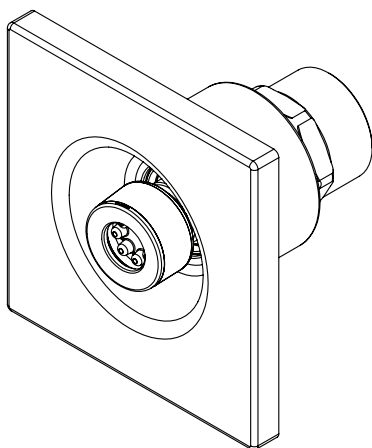
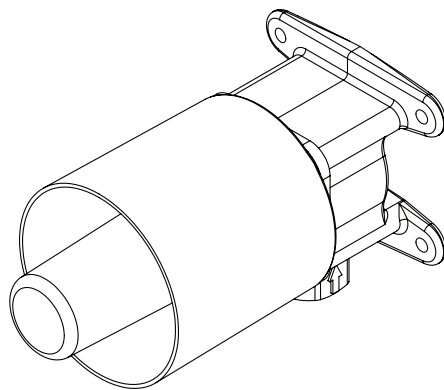
TOTO®

Body Spray

Acabamento e Válvula para Spray Giratório

DP108CT98

DV108T98

PORTUGUÊS

ÍNDICE

OBRIGADO POR ESCOLHER TOTO®!

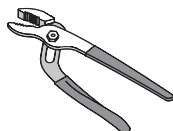
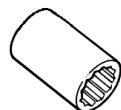
A missão da TOTO® é proporcionar ao mundo um estilo de vida saudável, higiênico e mais confortável. Como princípio norteador, projetamos cada produto com equilíbrio entre forma e função. Parabéns pela sua escolha.

ANTES DA INSTALAÇÃO

- Obedeça a todos os códigos locais sobre encanamento.
- Assegure-se de que o suprimento de água esteja fechado.
- Leia cuidadosamente estas instruções par assegurar a instalação apropriada.
- A TOTO reserva-se o direito de atualizar o design do produto sem notificação

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS

Chave de parafusos

Chave Inglesa

Alicate Ajustável

Chave Soquete com 15/16″ Soquete e Extensão

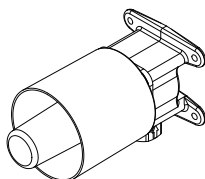
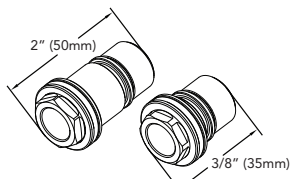
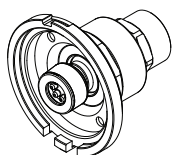
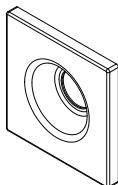
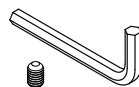
ATENÇÃO

Para o funcionamento seguro da válvula e da acabamento, por favor obedeça ao seguinte:

- Pressão de Funcionamento Recomendada:
  - Pressão Mínima…..0,14 MPa, dinâmica
  - Presssão Máxima…….0,55 MPa, estática
- Não solde as conexões diretamente na válvula, pois podem ocorrer danos aos componentes internos.
- Não use o produto em ambientes com temperatura inferior a 0°C.

PEÇAS INCLUÍDAS

Verifique para se assegurar de que todas as peças foram incluídas na embalagem:

Válvula para Spray Giratório (DV108T98)

Válvula com Protetor de Parede | Luvas (1 Curta, 1 Longa)

Acabamento para spray giratório (DP108CT98)

Spray | Espelho | Conjunto de Parafusos e Chave Allen

PORTUGUÊS

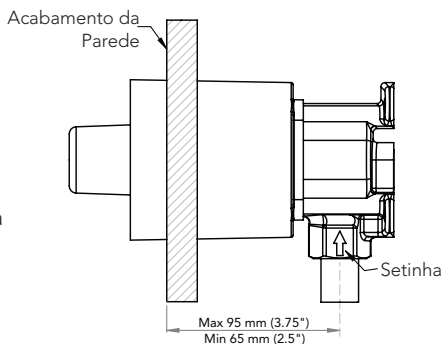
PROCEDIMENTO DE INSTALAÇÃO

Instalando a válvula (DV108T98)

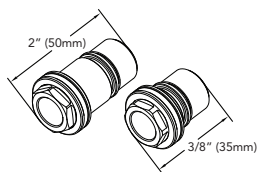
IMPORTANTE: Para a instalação apropriada e o funcionamento suave, a válvula deve ser nivelada e ficar paralela à parede acabada.

1) Instale a válvula de modo que a superfície externa da parede acabada esteja entre as marcas Max e Min do protetor de parede.

   Assegure-se de que a válvula esteja instalada com a setinha apontando para cima.

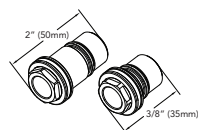
   O protetor de parede deve permanecer no lugar até que você esteja preparado para instalar o espelho.

IMPORTANTE: Após instalar a válvula, assegure-se de que as duas luvas que estão na embalagem juntamente com a válvula não foram jogadas fora nem se perderam. Essas luvas são essenciais para a instalação da Gyro spray DP108CT98 depois que for feito o acabamento da parede.

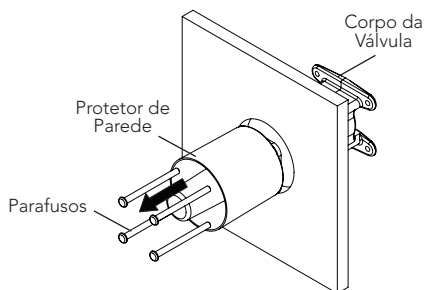
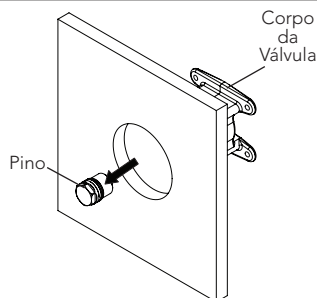
Luvas (2)

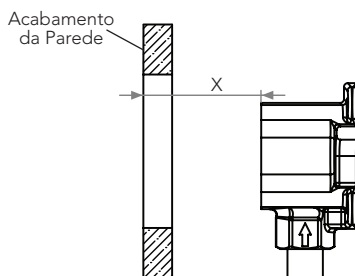
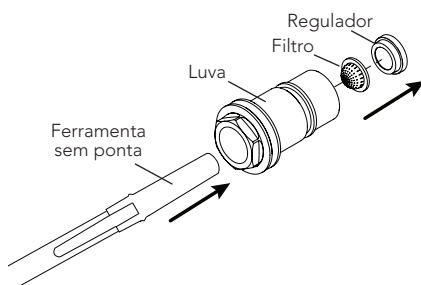
PORTUGUÊS

Instalando o acabamento de spray giratório (DP108CT98)

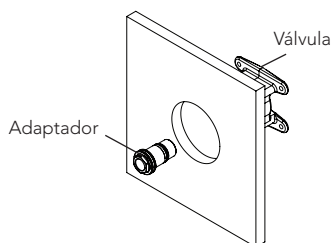
1) Confirme se a válvula está instalada adequadamente.

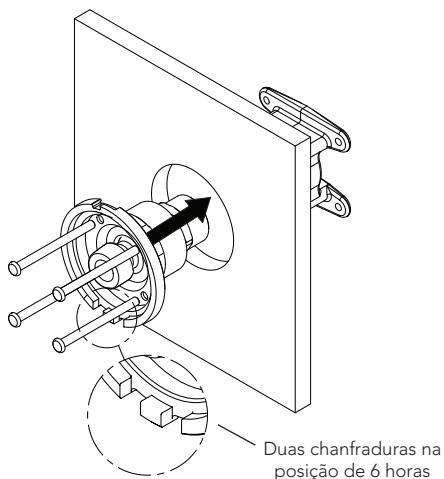
NOTA: A superfície do acabamento da parede deve estar entre as marcas min e max no protetor de parede. Veja a seção de instalação da DV108 para mais informações.

Confirme se as duas luvas foram incluídas na embalagem da válvula DV108.

2) Remova os quatro parafusos que sustentam o protetor de parede no corpo da válvula e então puxe o protetor de parede para fora para removê-lo.

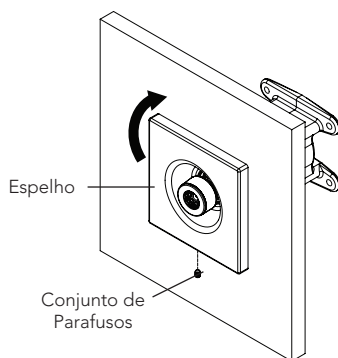
IMPORTANTE: Reserve os parafusos do protetor de parede para o Passo 5.

3) Remova o pino de dentro do corpo da válvula usando um soquete de 15/16" com extensão.

4) Meça a distância X da frente da válvula até a superfície do acabamento da parede. Compare essa medida com a tabela a seguir para determinar qual a luva para instalar a válvula.

X	Instale
3" (75mm) ou menos	Luva Curta
Mais de 3" (75mm)	Luva Longa

Se for necessária a luva curta, empurre uma ferramenta sem ponta através da abertura da luva longa para remover o filtro e o regulador. Se o filtro ficar deformado, modele-o no formato original e então instale o filtro e o regulador dentro da luva curta.

Instalando o acabamento de spray giratório (continuação)

5) Instale a luva de comprimento adequado usando um soquete de 15/16" com extensão.

6) Instale o bloco da ducha de parede empurrando-o firmemente para dentro da válvula (veja na figura), para ter certeza de que a parte com duas chanfraduras está na posição de 6 horas.

   Prenda o bloco da ducha de parede na válvula com os quatro parafusos que foram removidos no Passo 2.

7) Alinhe uma guia no topo da parte posterior do espelho com a fenda superior do conjunto de ducha de parede e gire o espelho no sentido horário até que encaixe no lugar.

   Prenda o espelho com o conjunto de parafusos incluído.

PORTUGUÊS

CUIDADOS E LIMPEZA

Seu novo spray giratório foi projetado para ter uma performance exemplar por anos a fio. Mantenha sua aparênca lavando-o periodicamente com sabão neutro, enxaguando com água morna e secando com um pano limpo e macio. Não use limpadores abrasivos, palha de aço, nem produtos químicos corrosivos, pois eles podem tirar o brilho do acabamento. O não cumprimento destas instruções pode invalidar sua garantia.

DIMENSÕES DE ENCAIXE

DP108CT98

DV108T98

Min: 2-1/2" (65mm)
Max: 3-3/4" (95mm)

Superfície
da parede

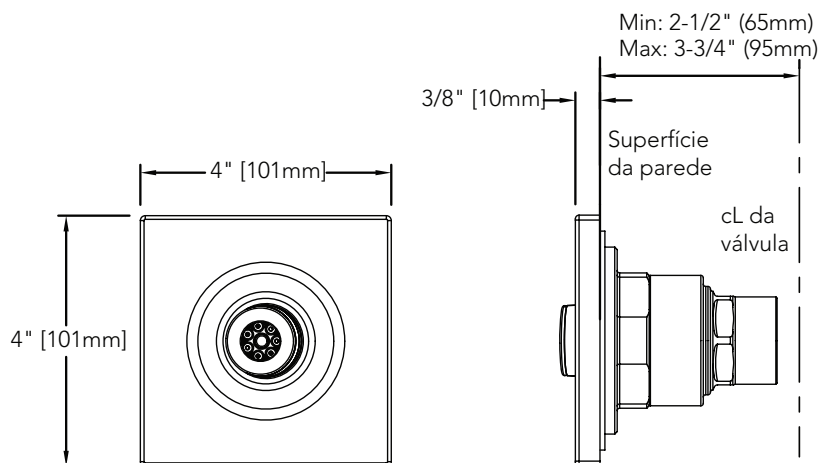
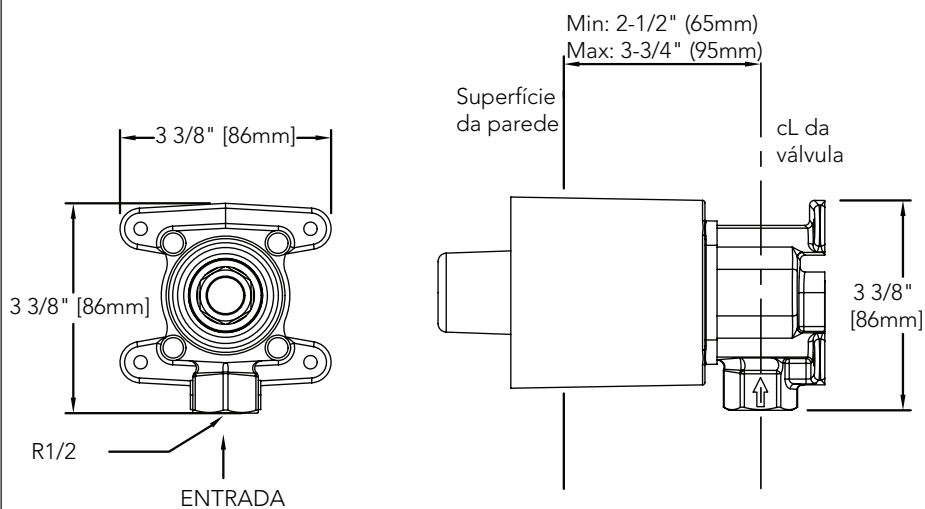
3 3/8" [86mm]

cL da
válvula

3 3/8" [86mm]

3 3/8"
[86mm]

R1/2

ENTRADA

GARANTIA

TOTO DO BRASIL DISTRIBUIÇÃO E COMÉRCIO, LTDA.
GARANTIA LIMITADA DE 10 ANOS

1. A TOTO garante determinados itens de seus artigos sanitários, válvulas de descarga, torneiras e acessórios de metal para banheiro ("Produto") contra defeitos de material e de fabricação durante o uso normal quando instalados e submetidos à manutenção adequada, por um período de dez (10) anos a partir da data da compra. Esta garantia limitada é estendida apenas ao COMPRADOR ORIGINAL do Produto e não é transferível a terceiros, incluindo, mas não limitado a, qualquer comprador ou proprietário subsequente do Produto. Esta garantia se aplica somente a Produtos da TOTO comprados e instalados no Brasil.
2. As obrigações da TOTO sob esta garantia estão limitadas a reparos, substituições ou outros ajustes apropriados, a critério da TOTO, do Produto ou de peças que apresentem defeitos durante o uso normal, contanto que tal Produto tenha sido instalado, usado e submetido à manutenção adequada de acordo com as instruções. A TOTO se reserva o direito de realizar tais inspeções conforme necessário para determinar a causa do defeito. A TOTO não cobrará pela mão de obra ou por peças relacionadas a reparos ou substituições em garantia. A TOTO não é responsável pelo custo de remoção, devolução e/ou reinstalação do Produto.
3. Esta garantia não se aplica aos seguintes itens:
a. Danos ou perdas sofridos em desastres naturais como incêndios, terremotos, enchentes, trovoadas, tempestades elétricas etc.
b. Danos ou perdas resultantes de quaisquer acidentes, uso excessivo, uso indevido, abuso, negligência ou de cuidados, limpeza ou manutenção inadequada do Produto.
c. Danos ou perdas resultantes de sedimentos ou corpos estranhos contidos em um sistema hidráulico.
d. Danos ou perdas resultantes de instalação inadequada ou instalação do Produto em um ambiente severo e/ou de risco, ou de remoção, reparos ou modificações inadequada do Produto, o que inclui o uso de componentes não originais da TOTO.
e. Danos ou perdas resultantes de oscilações de energia ou quedas de raios ou outros atos que não sejam de responsabilidade da TOTO ou os quais o Produto não seja especificado para suportar.
f. Danos ou perdas resultantes do desgaste normal e habitual, como redução do brilho, arranhões ou desbotamento ao longo do tempo devido ao uso, práticas de limpeza ou água ou condições atmosféricas, incluindo, mas não limitados a, o uso de alvejantes, álcali, limpadores ácidos, limpadores a seco (pó) ou quaisquer outros limpadores abrasivos ou o uso de esponjas de metal ou nylon.

4. Se o Produto for usado comercialmente ou instalado para uso público, a TOTO garante o Produto contra defeitos de material e de fabricação durante o uso normal por um período de cinco (5) anos a partir da data de instalação do Produto, e todos os outros termos desta garantia serão aplicáveis exceto a duração da garantia. Produtos instalados fora do Brasil não são cobertos por esta garantia. Para obter o serviço de reparos da garantia sob esta garantia, por favor envie um e-mail para suporte@br.toto.com para obter instruções sobre como proceder com sua reivindicação. Você pode ser instruído a (1) levar o Produto ou fazer a entrega pré-paga a um prestador de serviços da TOTO juntamente com o comprovante de compra (recibo de compra original) e uma carta declarando o problema; (2) entrar em contato com um distribuidor ou prestador de serviços de produtos da TOTO; ou (3) se, devido ao tamanho do Produto ou natureza do defeito, o Produto não puder ser devolvido a um centro de assistência autorizado da TOTO, a TOTO pode optar por reparar o Produto no local do comprador ou pagar pelo transporte do Produto para uma prestadora de serviços.

ATENÇÃO! A TOTO não é responsável por qualquer defeito de, ou dano a, esse Produto causado por cloraminas no tratamento do fornecimento público de água ou limpadores contendo cloro (hipoclorito de cálcio). ATENÇÃO: O uso de alta concentração de cloro ou produtos à base de cloro pode danificar seriamente os acessórios. Esse dano pode causar vazamentos e outros problemas graves.

ESTA GARANTIA POR ESCRITO É A ÚNICA GARANTIA FEITA PELA TOTO. REPAROS, SUBSTITUIÇÕES OU OUTROS AJUSTES APROPRIADOS CONFORME FORNECIDOS SOB ESTA GARANTIA SERÃO O ÚNICO RECURSO DISPONÍVEL AO COMPRADOR ORIGINAL. A TOTO NÃO SERÁ RESPONSÁVEL PELA PERDA DO PRODUTO OU POR OUTROS DANOS OU GASTOS INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENTES INCORRIDOS PELO COMPRADOR ORIGINAL OU POR CUSTOS DE MÃO DE OBRA OU OUTROS DEVIDO À INSTALAÇÃO OU REMOÇÃO, OU CUSTOS DE REPAROS FEITOS POR TERCEIROS, OU POR QUALQUER OUTRO GASTO NÃO DECLARADO ESPECIFICAMENTE ACIMA. EM NENHUM CASO A RESPONSABILIDADE DA TOTO EXCEDERÁ O PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO. EXCETO QUANTO À EXTENSÃO PROIBIDA POR LEI APLICÁVEL, QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO A DE COMERCIABILIDADE OU ADEQUAÇÃO PARA USO OU PARA UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, SÃO EXPRESSAMENTE ISENTAS. ALGUNS PAÍSES, REGIÕES, ESTADOS ETC. NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES SOBRE A DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA OU A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES, PORTANTO, A LIMITAÇÃO E A EXCLUSÃO ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ.